



Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umeenia / Supported using public funding by Slovak Arts Council

Prešovský samosprávny kraj, fotoklub Reflex a Vihorlatské múzeum v Humennom
Prešov Self-Governing Region, Photo Club Reflex and the Vihorlat Museum in Humenné

H/FESTIVAL FOTOGRAFIE

H/FESTIVAL OF PHOTOGRAPHS

Medzinárodný festival neprofesionálnej fotografickej tvorby – výstavy, prezentácie, prednášky, workshopy
The International Festival of Unprofessional Photographic Creation – Exhibitions, Presentations, Lectures, Workshops



Fotografie / Photographs: Filip Harčárik, Jozef Laurusky, Tomáš Leňo, Ján Miško, Jozef Ondzík, Robert Spielmann





PROJEKT Z VEREJNÝCH ZDROJOV PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA

Prešovský samosprávny kraj, fotoklub Reflex a Vihorlatské múzeum v Humennom

H/FESTIVAL FOTOGRAFIE

MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL NEPROFESSIONÁLNEJ FOTOGRAFICKEJ TVORBY – VÝSTAVY, PREZENTÁCIE, PREDNÁŠKY, WORKSHOPY

Prešov Self-Governing Region, Photo Club Reflex and the Vihorlat Museum in Humenné

H/FESTIVAL OF PHOTOGRAPHS

The International Festival of Unprofessional Photographic Creation – Exhibitions, Presentations, Lectures, Workshops

Organizátor / Organizer: Vihorlatské múzeum v Humennom / The Vihorlat Museum in Humenné

Spoluorganizátor / Co-organizer: fotoklub Reflex / The Photo Club Reflex

Odborná spolupráca / Professional cooperation: Mgr. Mária Mišková

Tlmočenie (maďarský jazyk) / Interpreting (Hungarian Language): Anna Šimkuličová

Preklad (anglický jazyk) / Translation (English Language): Mgr. Slávka Pasteláková

Koordinátorka projektu / Project Coordinator: Mgr. Dana Hankovská

ISBN: 978-80-99938-08-4

Projekt z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

Supported using public funding by Slovak Arts Council.

Počiatky činnosti fotoklubu Reflex v Humennom siahajú do roku 1981. V roku 2021 sme si pripomenuli 40. výročie jeho založenia. Pri tejto príležitosti bol zorganizovaný medzinárodný festival určený neprofesionálnym fotografom – H/Festival fotografie (Humenský festival fotografie, H/FF).

H/FF prebiehal v dňoch 17. – 19. septembra 2021 vo Vihorlatskom múzeu v Humennom. Toto medzinárodné podujatie pozostávalo z výstav, prezentácií, prednášok a tvorivých dielni. H/FF prostredníctvom sprievodných výstav priblížil vysokú úroveň fotografickej tvorby zakladajúcich členov fotoklubu Reflex a aktuálnu fotografickú prácu súčasných členov. Jednotliví účastníci projektu (prednášajúci, lektori, neprofesionálni fotografi) predstavili činnosť vlastných fotoklubov a aktuálne dianie vo svete fotografie v rámci Slovenska i mimo neho (Maďarsko). Témou festivalu bolo aktuálne dianie a nové technológie vo fotografii.

Výstupmi projektu sú výstava a katalóg tvorené fotografiemi priamych účastníkov H/FF. Prostredníctvom tejto prezentácie je pripravený priestor pre konfrontáciu tvorivosti domácich a zahraničných neprofesionálnych fotografov. Autori sa predstavujú fotografiami (bez obmedzenia témy či postupu) nafotenými počas H/FF i z vlastnej doterajšej tvorby.

Veríme, že prostredníctvom H/FF sa nám podarilo získať nové vedomosti, nadobudnúť praktické zručnosti, spojiť generácie a prehľbiť kontakty členov jednotlivých fotoklubov na Slovensku i v zahraničí.

Mgr. Dana Hankovská
koordinátorka projektu

The beginnings of the activity of the Photo Club Reflex in Humenné come to the year 1981. In 2021 we reminded the 40th anniversary of its formation. At this event there has been organized the International Festival determined to the Unprofessional Photographers – H/Festival of Photography (Humenné Festival of Photography, H/FF).

H/FF happened within the days of 17th – 19th September 2021 in The Vihorlat Museum in Humenné. This international event consisted of exhibitions, presentations, lectures and creative workshops. H/FF via its accompanying exhibitions has brought a high level of the photographic creation of founding members of the Photo Club Reflex and the current photographic work of its contemporary members. Individual participants of the Project (speakers, lecturers, unprofessional photographers) presented activity of their own photocubs and current events at the world of photography within Slovakia and outside it (Hungary). The topic of the Festival was the current events and new technologies at the area of photography.

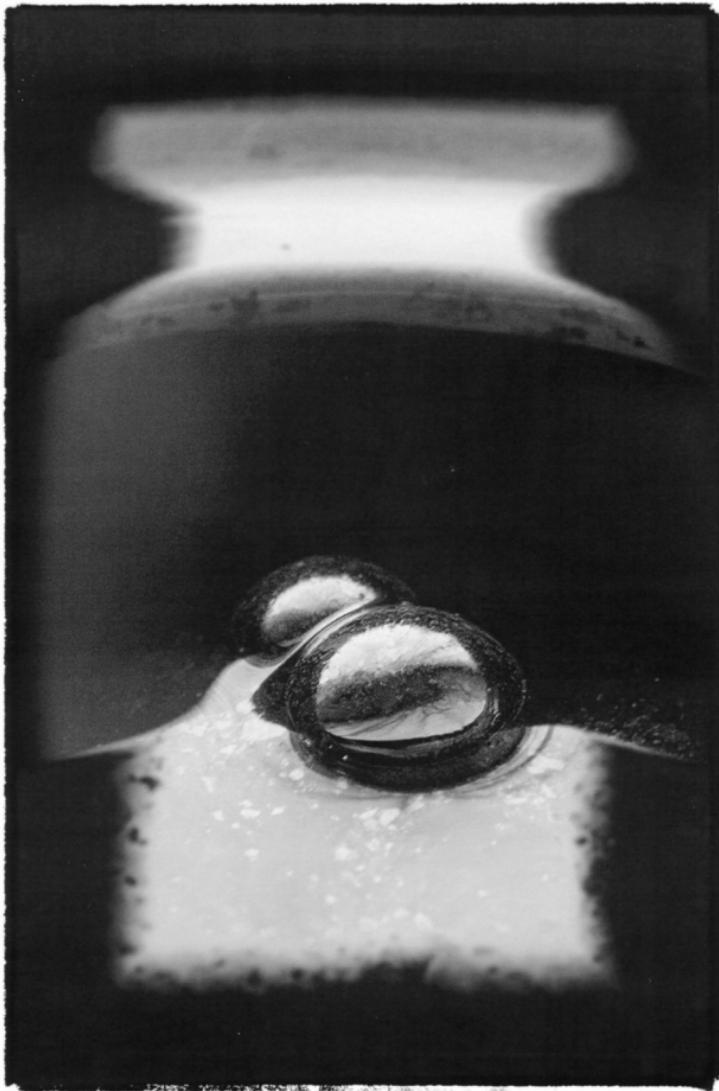
The Project outcomes are the Exhibition and the Catalogue made by the photographs of the direct participants of the H/FF. Via this presentation there is prepared a territory for confrontation of creativity of both domestic and foreign unprofessional photographers. The authors represent themselves by the photographs (without topic or methods limitation) taken during the H/FF as well as from their own present creation.

We believe that via the H/FF we managed to acquire new knowledge, to obtain practical skills, to connect generations and to intensify contacts of the members of individual photoclubs in Slovakia and abroad.

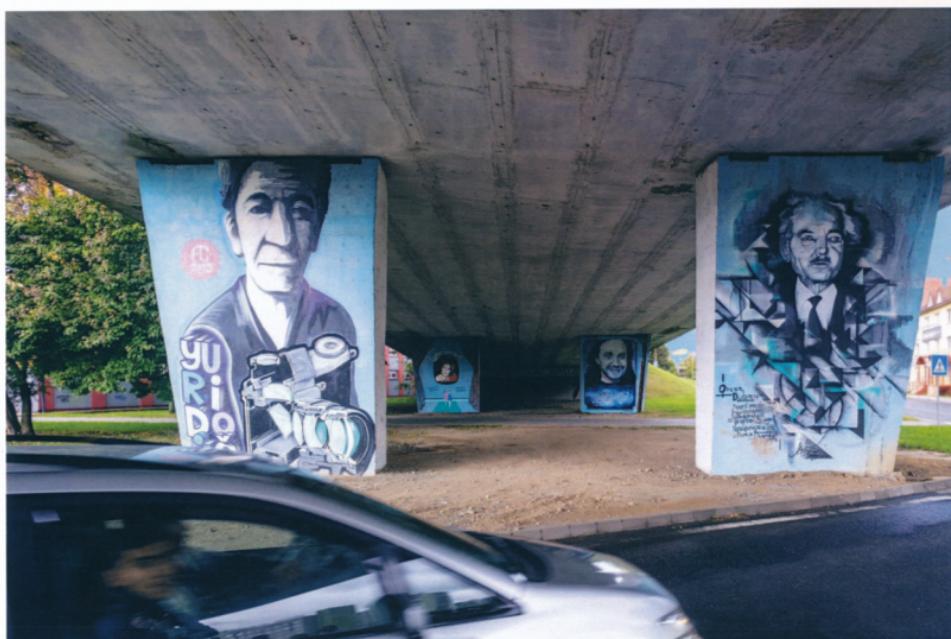
Mgr. Dana Hankovská
Project Coordinator



Anna Šimkuličová: Účastníci, lektori a prednášajúci H/Festivalu fotografie
The participants, lecturers and speakers of the H/Festival of Photography



Péter Nagy: Duch vo fľaši, 2021 / A ghost in a bottle



Péter Nagy: Podjazd v Humennom, 2021 / Underbridge in Humenné



Pál Demeter: Janko, malý fotograf – Humenné, 2021 / Janko, a young photographer

Pál Demeter: Golgota – Bélapátfalva, 2008

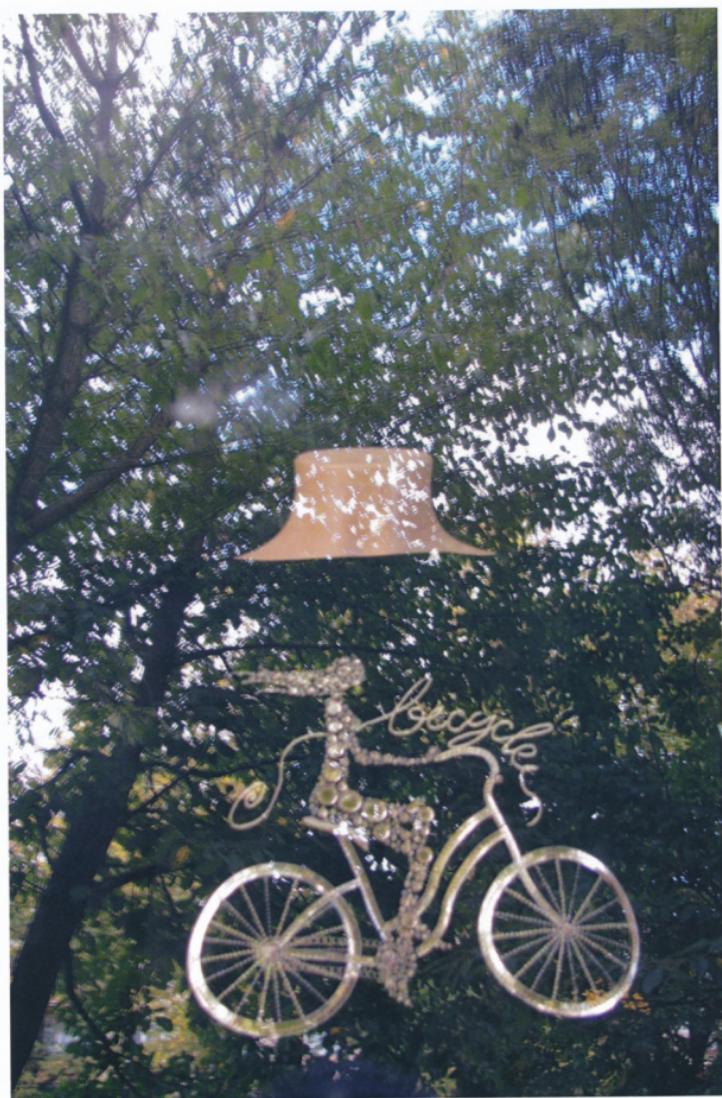




Ladislav Cuper: Kázeň – Pravoslávny chrám v Humennom, 2021
A Sermon – The Orthodox Church in Humenné



Ladislav Cuper: Hostina, 2017 / A Feast



Eva Pechová: Bicykle v Humennom, 2021 / Bicycles in Humenné



Eva Pechová: V hmle, 2020 / At a fog



Jozef Potocký: Kocky na vode, 2021 / Boxes on water

Jozef Potocký: Krajina nad Bielym plesom, 2017 / A Country over the White Mountain Lake

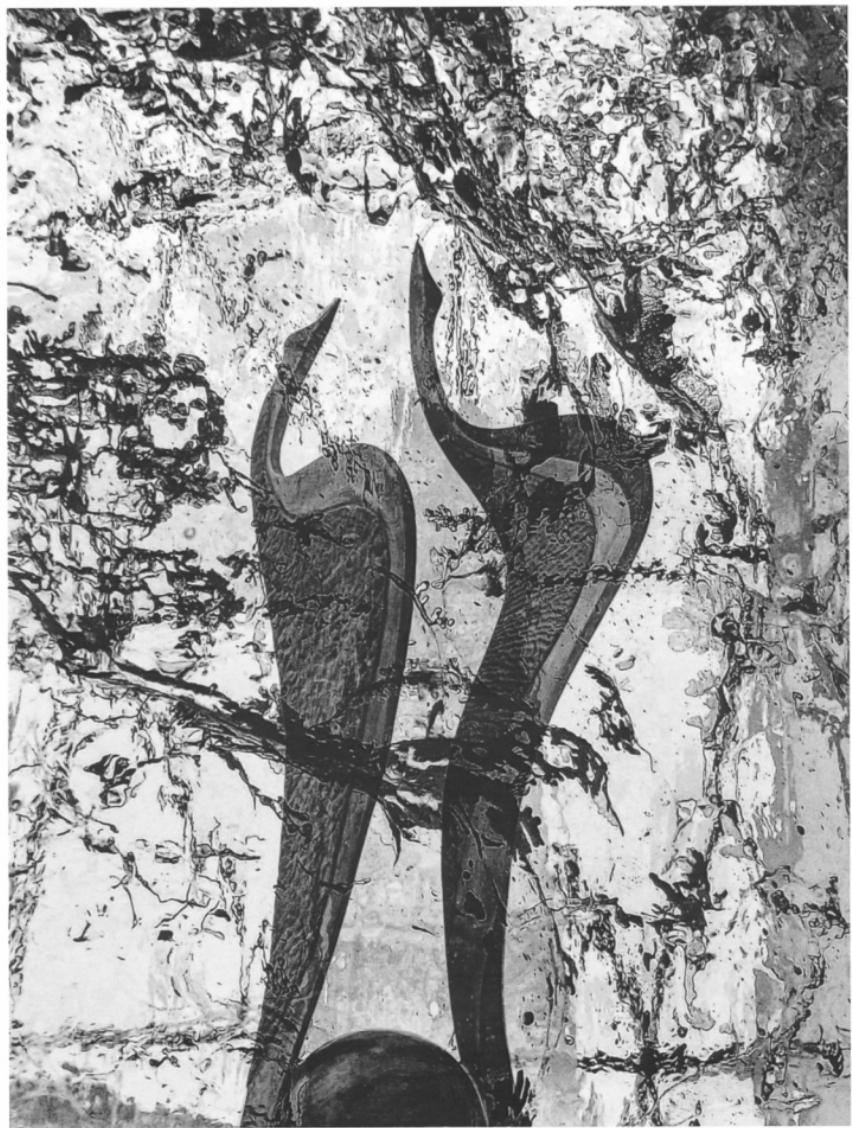




Jirko Salzmann: Nový začiatok, 2017 / A new beginning

Jirko Salzmann: Svetlo a tieň, 2021 / A light and a shadow





Anna Slebodová: Dvaja ale jeden, 2019 / Two but one



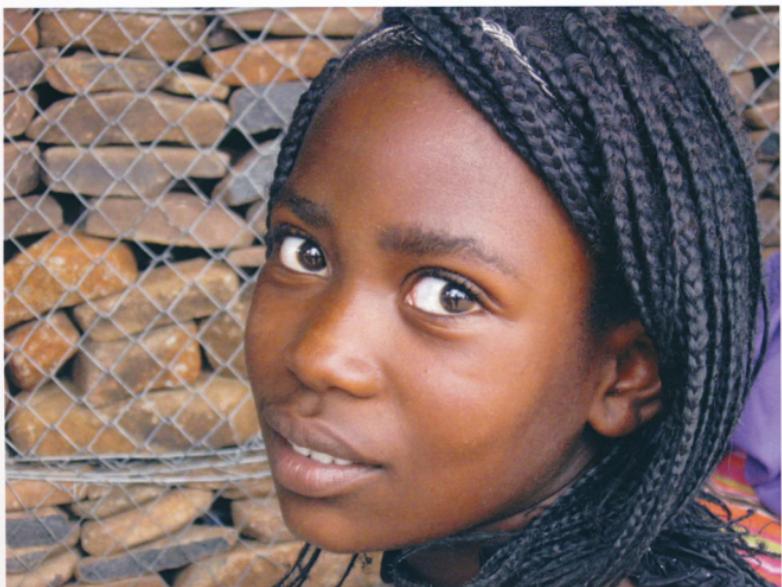
Anna Slobodová: Odtiene sivej, 2021 / Shadows of grey



Josef Svoboda: Sobota na trhovisku, 2021 / Saturday at a marketplace

Josef Svoboda: Z interiéru Vihorlatského múzea, 2021 / From the interior of the Vihorlat Museum





Eleonóra Žúrková: Mám ťa v mojich očiach, 2011 / I have got you in my eyes



Eleonóra Žúrková: Nedokončená myšlienka, 2021 / An unfinished idea



Emília Verbová: Skansen v Humennom, 2021 / The Open air museum in Humenné

**H/Festival fotografie
H/Festival of Photographs**

Zostavila / Edited by: Mgr. Dana Hankovská

Zodpovedný redaktor / Editor in charge: Mgr. Vasil Fedič

Vydalo / Issued by: Vihorlatské múzeum v Humennom

Tlač / Press: WM Agentúra, s. r. o.

Grafický dizajn / Graphical design: Mgr. Dana Hankovská

Náklad / Edition: 60 ks

ISBN: 978-80-99938-08-4

2021

Dielo na obálke vzadu / Work of arts on the back cover:

Emília Verbová: Sen o zime, 2018 / A dream about a winter



Vihorlatské múzeum v Humennom

Námestie slobody č. 1

066 01 Humenné

www.muzeumhumenne.sk

ISBN: 978-80-99938-08-4